

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 448/2004

ze dne 10. března 2004,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1685/2000, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 týkající se způsobilosti výdajů na činnosti spolufinancované strukturálními fondy, a zrušuje nařízení (ES) č. 1145/2003

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech¹, a zejména na čl. 30 odst. 3 a čl. 53 odst. 2 uvedeného nařízení,

po konzultaci s výborem zřízeným podle článku 147 Smlouvy, Výborem pro zemědělské struktury a rozvoj venkova a Výborem pro struktury rybolovu a akvakulturu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) v příloze nařízení Komise (ES) č. 1685/2000² jsou stanovena společná pravidla pro způsobilost. Uvedené nařízení vstoupilo v platnost dnem 5. srpna 2000;
- (2) zkušenost však ukázala, že je v několika ohledech nutné pravidla způsobilosti změnit;
- (3) zejména je třeba uznat způsobilost nákladů na nadnárodní finanční transakce v rámci podpory podle PEACE II a iniciativ Společenství po odečtení úroků z poskytnutých záloh;
- (4) mělo by být také vyjasněno, že platby do rizikových kapitálových fondů, úvěrových fondů a záručních fondů představují skutečně vzniklé výdaje;
- (5) je třeba zdůraznit, že způsobilost DPH ke spolufinancování nezávisí na skutečnosti, zda má konečný příjemce veřejný nebo soukromý status;
- (6) pokud jde o rozvoj venkova, je třeba ujasnit, že by mělo platit pravidlo, podle kterého může mít prokázání výdajů podobu kvitovaných faktur, aniž jsou však dotčena zvláštní pravidla stanovená nařízením Komise (ES) č. 445/2002 ze

¹ Úř. věst. č. L 161, 26. 6. 1999, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. č. L 158, 27. 6. 2003, s. 3).

² Úř. věst. č. L 193, 29. 7. 2000, s. 39. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 1145/2003 (Úř. věst. č. L 160, 28. 6. 2003, s. 48).

dne 26. února 2002, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF)³, pokud mají být určeny standardní jednotkové náklady v odvětví lesnictví;

- (7) z důvodů srozumitelnosti a účelnosti by měla být příloha nařízení (ES) č. 1685/2000 nahrazena jako celek;
- (8) právní ustanovení o platbách do rizikových kapitálových fondů, úvěrových a záručních fondů a o způsobilosti DPH vedla k nejasnostem při výkladu;
- (9) s ohledem na zásadu rovného zacházení a pro účely zohlednění nákladů spojených s nadnárodními finančními poplatky by příslušná pravidla měla platit se zpětnou účinností;
- (10) nařízení (ES) č. 1685/2000 bylo příslušně pozměněno nařízením (ES) č. 1145/2003. Při přijímání uvedeného nařízení však nebyla plně zohledněna ustanovení o jednacím řádu výboru, a proto by mělo být nařízení (ES) č. 1145/2003 zrušeno. Toto nařízení by se tedy mělo použít od vstupu v platnost nařízení (ES) č. 1145/2003;
- (11) opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro rozvoj a přeměnu regionů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Zrušuje se nařízení (ES) č. 1145/2003.

Článek 2

Příloha nařízení (ES) č. 1685/2000 se nahrazuje přílohou tohoto nařízení.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 5. července 2003.

Následující body přílohy se použijí ode dne 5. srpna 2000:

- a) v pravidle č. 1, body 1.3, 2.1, 2.2 a 2.3;

³ Úř. věst. č. L 74, 15. 3. 2002, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 963/2003 (Úř. věst. č. L 138, 5. 6. 2003, s. 32).

- b) v pravidle č. 3, bod 1;
- c) v pravidle č. 7, body 1 až 5.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 10. března 2004.

Za Komisi
Michel BARNIER
člen Komise

PŘÍLOHA I

PRAVIDLA ZPŮSOBILOSTI

Pravidlo č. 1: Skutečně vzniklé výdaje

1. PLATBY PROVÁDĚNÉ KONEČNÝMI PŘÍJEMCI
 - 1.1. Platby prováděné konečnými příjemci ve smyslu čl. 32 odst. 1 třetího pododstavce nařízení (ES) č. 1260/1999 (dále jen „obecné nařízení“) se provádějí v hotovosti s výhradou výjimek uvedených v bodě 1.5.
 - 1.2. U režimů podpor uvedených v článku 87 Smlouvy a u podpor poskytovaných subjekty určenými členskými státy se „platbami prováděnými konečnými příjemci“ rozumějí podpory vyplácené jednotlivým příjemcům subjekty, které podporu poskytují. Výplata podpory prováděná konečnými příjemci musí být odůvodněna odkazem na podmínky a cíle dané podpory.
 - 1.3. Platby do rizikových kapitálových fondů, úvěrových a záručních fondů (včetně fondů rizikového kapitálového holdingu) se považují za „skutečně vzniklé výdaje“ ve smyslu čl. 32 odst. 1 třetího pododstavce obecného nařízení, pokud fondy splňují požadavky pravidel č. 8 a 9 v uvedeném pořadí.
 - 1.4. V jiných případech než v případech uvedených v bodě 1.2 se „platbami prováděnými konečnými příjemci“ rozumějí platby uskutečňované subjekty nebo veřejnoprávními či soukromými podniky, které patří do kategorií vymezených v komplementu programu v souladu s čl. 18 odst. 3 písm. b) obecného nařízení a které jsou za objednávku dané zvláštní činnosti přímo odpovědné.
 - 1.5. Za podmínek stanovených v bodech 1.6, 1.7 a 1.8 je možno do plateb uvedených v bodě 1.1 zahrnout též náklady na odpisy, věcné příspěvky a režijní náklady. Účast strukturálních fondů na financování činnosti však nepřesahuje celkové způsobilé výdaje na konci činnosti, s výjimkou věcných příspěvků.
 - 1.6. Náklady na odpisy nemovitého majetku nebo zařízení přímo souvisejících s cíli činnosti jsou způsobilým výdajem za následujících podmínek:
 - a) ke koupi tohoto nemovitého majetku nebo zařízení nedošlo za přispění státní podpory nebo podpory Společenství;
 - b) tyto náklady jsou vypočítány v souladu s příslušnými účetními pravidly a
 - c) tyto náklady se vztahují výlučně na období, v němž je daná činnost spolufinancována.
 - 1.7. Věcné příspěvky jsou způsobilým výdajem za následujících podmínek:
 - a) jde o poskytnutí pozemků nebo nemovitého majetku, zařízení nebo materiálů, výzkumné nebo profesní činnosti či neplacené dobrovolné činnosti;
 - b) příspěvky se neposkytují jako součást opatření finančního inženýrství uvedených v pravidlech č. 8, 9 a 10;
 - c) hodnota příspěvků může být nezávisle vyhodnocena a přezkoumána;
 - d) u poskytnutí pozemkového nebo nemovitého majetku je hodnota osvědčena nezávislým odborným poradcem nebo schváleným úředním orgánem;
 - e) u dobrovolné neplacené činnosti se hodnota práce určuje na základě doby potřebné k jejímu vykonání a normální hodinové a denní sazby za provedenou práci;

- f) jsou popřípadě dodržena pravidla č. 4, č. 5 a č. 6.
- 1.8. Režijní náklady jsou způsobilým výdajem za podmínky, že jejich základem jsou skutečné náklady související s uskutečňováním činnosti spolufinancované strukturálními fondy a že jsou určeny v poměru k dané činnosti za pomoci nestranné a řádně odůvodněné metody.
- 1.9. Ustanovení uvedená v bodech 1.5 až 1.8 jsou použitelná na různé příjemce uvedené v bodě 1.2, jestliže se jedná o režimy podpor uvedené v článku 87 Smlouvy a podpory poskytované subjekty, které určily členské státy.
- 1.10. Členské státy mohou k určení způsobilých výdajů ve smyslu bodů 1.6, 1.7 a 1.8 uplatnit přísnější vnitrostátní předpisy.

2. PROKÁZÁNÍ VÝDAJŮ

- 2.1. Platby prováděné konečnými příjemci jako prozatímní platby a platby konečného zůstatku jsou zpravidla dokládány kvitovanými fakturami. Nelze-li tyto faktury přiložit, jsou tyto platby dokládány účetními doklady stejné průkazní hodnoty.
- 2.2. Pokud jde o rozvoj venkova, ustanovení bodu 2.1 platí, aniž jsou dotčena zvláštní pravidla stanovená nařízením Komise (ES) č. 445/2002, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF), je-li třeba stanovit standardní jednotkové náklady pro některé investice v odvětví lesnictví.
- 2.3. Pokud jsou činnosti prováděny v rámci postupů veřejných zakázek, jsou platby prováděné konečnými příjemci, které byly prohlášeny jako prozatímní platby a platby konečného zůstatku, doloženy kvitovanými fakturami vystavenými v souladu s ustanoveními podepsaných smluv. Ve všech ostatních případech, včetně poskytnutí veřejných podpor, jsou platby prováděné konečnými příjemci, které byly prohlášeny jako prozatímní platby a platby konečného zůstatku doloženy výdaji (včetně výdajů uvedených v bodě 1.5), které skutečně vznikly příslušným subjektům nebo státním či soukromým podnikům při provádění dané činnosti.

3. SUBDODAVATELSTVÍ

- 3.1. Aniž je dotčeno použití přísnějších vnitrostátních předpisů, výdaje spojené s následujícími subdodavatelskými smlouvami nejsou způsobilé ke spolufinancování ze strukturálních fondů:
- a) subdodavatelské smlouvy, které zvyšují náklady na provádění činnosti, aniž by došlo k poměrnému navýšení přidané hodnoty;
- b) subdodavatelské smlouvy uzavřené se zprostředkovateli nebo konzultanty, v nichž je platba vymezena jako procentní sazba z celkových nákladů projektu, ledaže jsou platby odůvodněny konečným příjemcem odkazem na skutečnou hodnotu provedené práce nebo poskytnutých služeb.
- 3.2. Subdodavatelé se ve všech subdodavatelských smlouvách zavazují, že subjektům provádějícím audit a kontrolu poskytnou všechny nezbytné informace týkající se subdodavatelských činností.

Pravidlo č. 2: Účetní zpracování příjmů

1. „Příjmy“ se pro účely tohoto pravidla rozumějí prostředky získané z prodeje, pronájmů, služeb, zápisného nebo jiné rovnocenné příjmy za období uskutečňování spolufinancované činnosti nebo za delší období stanovené členským státem až do ukončení podpory, s výjimkou:

- a) příjmů vytvořených za doby hospodářské životnosti spolufinancovaných investic, jež podléhají zvláštním ustanovením čl. 29 odst. 4 obecného nařízení;
 - b) příjmů vytvořených v rámci opatření finančního inženýrství uvedených v pravidlech č. 8, 9 a 10;
 - c) příspěvků soukromého sektoru na spolufinancování činností, které jsou spolu s veřejnými příspěvky uvedeny ve finančních přehledech příslušné podpory.
2. Příjmy uvedené v bodě 1 představují prostředky, které snižují výši podílu spolufinancování strukturálních fondů požadovaného u dané činnosti. Ještě před určením podílu strukturálních fondů a nejpozději v okamžiku ukončení podpory se tyto příjmy odvozují ze způsobilých výdajů činnosti v celé jejich výši nebo poměrně podle toho, zda byly výdaje vytvořeny v rámci spolufinancované činnosti celkově nebo částečně.

Pravidlo č. 3: Finanční náklady, náklady na právní služby a jiné výdaje

1. FINANČNÍ NÁKLADY

Ke spolufinancování ze strukturálních fondů nejsou způsobilé debetní úroky (jiné než úrokové příspěvky za účelem snížení nákladů na půjčku u podniků v rámci schváleného režimu státních podpor), poplatky za finanční operace, náklady směnečné, devizové ztráty a jiné čistě finanční náklady. Avšak náklady na nadnárodní finanční transakce v rámci podpory podle PEACE II a iniciativ Společenství (Interreg III, Leader+, EQUAL a URBAN II) jsou způsobilé ke spolufinancování ze strukturálních fondů po odečtení úroků z poskytnutých záloh. Kromě toho jsou v případě globálních podpor způsobilé debetní úroky zaplacené určeným zprostředkujícím subjektem před vyplacením konečného zůstatku podpory po odečtení úroků z poskytnutých záloh.

2. BANKOVNÍ POPLATKY ZA ÚČTY

Vyžaduje-li spolufinancování ze strukturálních fondů otevření jednoho nebo více oddělených bankovních účtů za účelem provedení určité činnosti, bankovní poplatky spojené s otevřením a vedením účtu jsou způsobilými výdaji.

3. POPLATKY ZA PRÁVNÍ PORADENSTVÍ, NOTÁŘSKÉ POPLATKY, NÁKLADY NA TECHNICKÝ A FINANČNÍ ODBORNÝ POSUDEK, NÁKLADY NA ÚČETNICTVÍ NEBO AUDIT

Tyto náklady jsou způsobilé, pokud přímo souvisejí s činností a pokud jsou nezbytné k její přípravě či k jejímu provedení nebo, u nákladů na účetnictví nebo audit, pokud vyplývají z požadavků stanovených řídicím orgánem.

4. NÁKLADY NA BANKOVNÍ ZÁRUKY NEBO ZÁRUKY POSKYTNUTÉ JINOU FINANČNÍ INSTITUCÍ

Tyto náklady jsou způsobilé v případě, že jejich poskytnutí vyžadují vnitrostátní právní předpisy nebo právní předpisy Společenství nebo rozhodnutí Komise o schválení podpory.

5. POKUTY, FINANČNÍ SANKCE A NÁKLADY NA PRÁVNÍ SPORY

Tyto výdaje nejsou způsobilé.

Pravidlo č. 4: Nákup použitého zařízení

Náklady na nákup použitého zařízení jsou způsobilé ke spolufinancování ze strukturálních fondů v případě, že jsou splněny následující tři podmínky, aniž je dotčeno použití přísnějších vnitrostátních předpisů:

- a) prodejce použitého zařízení vystaví prohlášení, ve kterém uvede původ zařízení a potvrdí, že toto nebylo ani jednou v průběhu uplynulých sedmi let získáno prostřednictvím státní podpory nebo podpory Společenství;
- b) cena použitého zboží nesmí přesáhnout jeho tržní hodnotu a musí být nižší než náklady na obdobné, avšak nové zařízení a
- c) zařízení musí mít technické parametry požadované pro danou činnost a musí vyhovovat použitelným normám a standardům.

Pravidlo č. 5: Koupě pozemků

1. OBECNÉ PRAVIDLO

1.1. Náklady na koupi nezastavěného pozemku jsou způsobilé ke spolufinancování ze strukturálních fondů pouze v případě, že jsou splněny následující tři podmínky, aniž je dotčeno použití přísnějších vnitrostátních předpisů:

- a) musí existovat přímá vazba mezi koupí pozemku a cíli spolufinancované činnosti;
- b) s výjimkou případů popsaných v bodě 2 nepřesahuje podíl na koupí pozemku 10 % celkové výše způsobilých výdajů na danou činnost, pokud nebylo stanoveno vyšší procento v rámci podpory schválené Společenstvím;
- c) nezávislý odborný poradce nebo schválený úřední subjekt musí vystavit osvědčení potvrzující, že kupní cena pozemku není vyšší než jeho tržní hodnota.

1.2. U režimů podpor uvedených v článku 87 Smlouvy se způsobilost koupě pozemku posuzuje s ohledem na režim podpor jako celek.

2. OPATŘENÍ NA UCHOVÁNÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

U činností na uchování životního prostředí je způsobilost ke spolufinancování podmíněna splněním všech níže uvedených podmínek:

- o koupi kladně rozhodl řídicí orgán,
- pozemek je určen k zamýšlenému využití na období určené v tomto rozhodnutí,
- pozemek není využíván zemědělsky, s výjimkou případů náležitě zdůvodněných a schválených řídicím orgánem,
- koupě pozemku je uskutečněna veřejnoprávním orgánem nebo subjektem veřejného práva nebo jejich jménem.

Pravidlo č. 6: Koupě nemovitostí

1. OBECNÉ PRAVIDLO

Náklady na koupi nemovitostí, tj. již postavených budov a pozemků, na nichž tyto budovy stojí, jsou způsobilé ke spolufinancování ze strukturálních fondů za podmínky, že existuje přímá vazba mezi koupí nemovitostí a cíli dotyčné činnosti, a to za dodržení podmínek uvedených v bodě 2, aniž je dotčeno použití přísnějších vnitrostátních předpisů.

2. PODMÍNKY ZPŮSOBILOSTI

2.1. Nezávislý odborný poradce nebo schválený úřední subjekt musí vystavit osvědčení, které potvrzuje, že kupní cena nemovitostí není vyšší než její tržní hodnota a že budova vyhovuje

vnitrostátním předpisům, nebo které upřesňuje body, v nichž těmto předpisům nevyhovuje a pro něž se předpokládá náprava, kterou provede příjemce v rámci dané činnosti.

- 2.2. Budova nesmí být v posledních deseti letech předmětem státní podpory nebo podpory Společenství, čímž by se podpora v případě spolufinancování nákupu ze strany strukturálních fondů zdvojnásobila.
- 2.3. Nemovitost je určena k účelu, o němž rozhodl řídicí orgán na období stanovené tímto orgánem.
- 2.4. Budova může být využívána pouze v souladu s cíli dané činnosti. Sloužit veřejné správě však může pouze v případě, že je toto využití v souladu se způsobilými činnostmi dotyčného strukturálního fondu.

Pravidlo č. 7: DPH a další daně a poplatky

1. DPH nepředstavuje způsobilý výdaj, s výjimkou případu, kdy ji skutečně a s konečnou platností hradí konečný příjemce nebo jednotlivý příjemce v rámci režimů podpor uvedených v článku 87 Smlouvy a v rámci podpor poskytnutých subjekty určenými členskými státy. DPH, která je jakýmkoli způsobem vratná, nelze považovat za způsobilý výdaj ani v případě, kdy není fakticky vrácena konečnému příjemci nebo jednotlivému příjemci. Při určování skutečnosti, zda DPH představuje způsobilý výdaj podle tohoto pravidla, se nepřihlíží k veřejnému nebo soukromému statusu konečného příjemce.
2. DPH, kterou konečný příjemce nebo jednotlivý příjemce nemůže získat zpět na základě použití zvláštních vnitrostátních předpisů, se považuje za způsobilý výdaj pouze v případě, že se tyto předpisy zcela shodují se šestou směrnicí Rady 77/388/EHS (směrnice o DPH)⁴.
3. Pokud se na konečného příjemce nebo jednotlivého příjemce vztahuje paušální systém uvedený v hlavě XIV šesté směrnice Rady 77/388/EHS (směrnice o DPH), je zaplacená DPH pro účely bodu 1 považována za vratnou.
4. Částka spolufinancovaná Společenstvím nesmí přesáhnout celkový způsobilý výdaj s výjimkou DPH, aniž jsou dotčena ustanovení čl. 29 odst. 6 obecného nařízení.
5. Další daně a poplatky (zejména přímé daně, příspěvky na sociální zabezpečení z mezd a platů) vyplývající ze spolufinancování ze strukturálních fondů nejsou způsobilým výdajem s výjimkou případu, kdy je skutečně a s konečnou platností hradí konečný příjemce nebo jednotlivý příjemce.

Pravidlo č. 8: Rizikové kapitálové fondy a úvěrové fondy

1. OBECNÉ PRAVIDLO

Ze strukturálních fondů je možno spolufinancovat rizikové kapitálové fondy a/nebo úvěrové fondy nebo fondy rizikového kapitálového holdingu (dále jen „fondy“) za podmínek stanovených v bodě 2. „Rizikovými kapitálovými fondy“ a „úvěrovými fondy“ se pro účely těchto pravidel rozumějí investiční nástroje zřízené výlučně za účelem poskytnutí vlastního kapitálu nebo jiných forem rizikového kapitálu, včetně úvěrů, malým a středním podnikům tak, jak jsou vymezeny v doporučení Komise 96/280/ES⁵ naposledy pozměněném doporučením ze dne 6. května 2003. „Fondy rizikového kapitálového holdingu“ se rozumějí fondy zřízené za účelem investic do více rizikových kapitálových fondů a úvěrových fondů. Podíl strukturálních fondů na fondech může být doprovázen společnými investicemi nebo zárukami poskytnutými prostřednictvím jiných finančních nástrojů Společenství.

⁴ Úř. věst. L 145, 13. 6. 1977, s. 1.

⁵ Úř. věst. L 107, 30. 4. 1996, s. 4.

2. PODMÍNKY

- 2.1. Spolufinancující subjekty nebo sponzoři fondu předloží rozvázný plán činnosti, v němž kromě jiného konkretizují cílový trh, kritéria, termíny a podmínky financování, operační rozpočet fondů, systém vlastnictví a partnery ve spolufinancování, odbornost, pravomoci a nezávislost vedení, statuty fondů, zdůvodnění a předpokládané užití příspěvku ze strukturálních fondů, výstupní investiční politiku a pravidla pro zrušení fondu včetně opětovného využití prostředků přiřaditelných k příspěvku ze strukturálních fondů. Plán činnosti musí být pečlivě zvažován a jeho provádění musí kontrolovat řídicí orgán.
- 2.2. Fond musí být zřízen jako nezávislá právnická osoba řídicí se pravidly dohod mezi jeho akcionáři nebo jako oddělená finanční jednotka v rámci stávající finanční instituce. V tomto druhém případě musí být „fond“ předmětem zvláštní dohody o provádění, která zejména stanoví vedení odděleného účetnictví s cílem oddělit od sebe nově investované fondy (včetně fondů, do kterých přispívají strukturální fondy) od původních fondů instituce. Všichni přispěvatelé do fondu musí hradit příspěvky v hotovosti.
- 2.3. Komise se nemůže stát partnerem ani akcionářem fondu.
- 2.4. Příspěvky ze strukturálních fondů podléhají mezím stanoveným v čl. 29 odst. 3 a 4 obecného nařízení.
- 2.5. Fondy mohou investovat jen do malých a středních podniků ve fázích jejich zřízení, záměru (počáteční kapitál) nebo rozšiřování, a to pouze do činností, které správci fondu posoudí jako ekonomicky životaschopné. Hodnocení životaschopnosti musí zohlednit všechny zdroje příjmů dotyčných podniků. Fondy nemohou investovat do podniků v potížích ve smyslu obecných pokynů Komise o státních podporách určených k záchraně a restrukturalizaci podniků v potížích⁶.
- 2.6. Je třeba postupovat obezřetně a minimalizovat narušení soutěže na trhu rizikového kapitálu nebo úvěrů. Především výnosy pocházející z investic do kapitálu a do úvěrů (po odečtení poměrného podílu nákladů na řízení) lze přednostně poskytnout akcionářům soukromého sektoru, a to až do výše odměny stanovené dohodou mezi akcionáři s tím, že musí být následně poskytnuty poměrně mezi všechny akcionáře a strukturální fondy. Výnosy z fondu přiřaditelné k příspěvku ze strukturálních fondů musí být znovu použity na činnosti podporující rozvoj malých a středních podniků v téže způsobilé oblasti.
- 2.7. Náklady na řízení nesmí překročit 5 % kapitálu splaceného průměrně za rok po dobu trvání podpory, pokud se po veřejné soutěži neukáže nezbytným procento zvýšit.
- 2.8. V době ukončení činnosti odpovídají způsobilé výdaje fondu (konečného příjemce) kapitálu fondu, který byl investován do malých a středních podniků nebo který byl těmto půjčen, při zohlednění vzniklých nákladů na řízení.
- 2.9. Příspěvky do fondů ze strukturálních fondů a jiné veřejné příspěvky do těchto fondů, jakož i investice do malých a středních podniků podléhají pravidlům pro státní podpory.

3. DOPORUČENÍ

- 3.1. U fondů, do nichž přispívají strukturální fondy, doporučuje Komise použití norem správných postupů uvedených v bodech 3.2 až 3.6. Při zkoumání slučitelnosti fondu s pravidly pro státní podpory bude Komise považovat dodržení těchto doporučení za kladný prvek. Pro přiznání způsobilosti výdajů však nejsou tato doporučení závazná.
- 3.2. Finanční příspěvek do soukromého sektoru musí být zásadní a vyšší než 30 %.

⁶ Úř. věst. L 288, 9. 10. 1999, s. 2.

- 3.3. Fondy musí být dostatečně významné a pokrývat dostatečně široké cílové obyvatelstvo tak, aby byly příslušné činnosti ekonomicky životaschopné a jejich kalendář investic byl slučitelný s obdobím přispívání ze strukturálních fondů a měly by se zaměřovat na odvětví, kde trh vykazuje nedostatky.
- 3.4. Načasování vkládání kapitálu do fondu musí být u strukturálních fondů a u akcionářů totožné a musí být v poměru k upsaným příspěvkům.
- 3.5. Fondy musí být spravovány nezávislými týmy odborníků s dostatečnou zkušeností, která je činí důvěryhodnými a která zaručuje nezbytnou odbornou způsobilost spravovat rizikový kapitál. Řídící týmy by měly být vybírány ve výběrovém řízení, přičemž se zohlední plánovaná výše finančního ohodnocení.
- 3.6. Fondy by v zásadě neměly mít v podnicích majoritní podíly a měly by usilovat o uskutečnění všech investic během doby existence fondu.

Pravidlo č. 9: Záruční fondy

1. OBECNÉ PRAVIDLO

Ze strukturálních fondů je možno spolufinancovat kapitál záručních fondů za podmínek stanovených v bodě 2. „Záručními fondy“ se pro účely tohoto pravidla rozumějí finanční nástroje, které zajišťují rizikové kapitálové fondy a úvěrové fondy ve smyslu pravidla č. 8 a další systémy rizikového financování malých a středních podniků (včetně úvěrů) proti ztrátám vzniklým v důsledku jejich investic do malých a středních podniků tak, jak jsou vymezeny v doporučení 96/280/ES naposledy pozměněném doporučením Komise ze dne 6. května 2003. Může se jednat o státem podporované podílové investiční fondy upsané malými a středními podniky, o obchodně provozované fondy s partnery ze soukromého sektoru nebo o fondy výlučně financované z veřejných zdrojů. Účast strukturálních fondů v těchto fondech může být doprovázena částečnými zárukami poskytnutými jinými finančními nástroji Společenství.

2. PODMÍNKY

- 2.1. Spolufinancující subjekty nebo sponzoři fondu předloží rozvážný plán činnosti obdobně jako v případě rizikových kapitálových fondů (pravidlo č. 8), který blíže určí stanovené záruční portfolio. Plán činnosti musí být pečlivě přezkoumán a jeho provádění musí kontrolovat řídicí orgán nebo musí být za toto provádění odpovědný.
- 2.2. Fond musí být zřízen jako nezávislá právnická osoba řídicí se pravidly dohod mezi jeho akcionáři nebo jako oddělená finanční jednotka v rámci stávající finanční instituce. V tomto druhém případě musí být „fond“ předmětem zvláštní dohody o provádění, která zejména stanoví vedení odděleného účetnictví s cílem oddělit od sebe nové prostředky investované do fondu (včetně příspěvků strukturálních fondů) od původních prostředků dané instituce.
- 2.3. Komise se nemůže stát partnerem ani akcionářem fondu.
- 2.4. Fondy mohou poskytovat záruku pouze na investice do činností, které jsou považovány za ekonomicky životaschopné. Fondy nemohou investovat do podniků v potížích ve smyslu obecných pokynů Komise o státních podporách určených k záchraně a restrukturalizaci podniků v potížích.
- 2.5. Každá část příspěvku ze strukturálních fondů, která zbude po poskytnutí záruk, musí být znovu použita na činnosti podporující rozvoj malých a středních podniků v těžce způsobilé oblasti.
- 2.6. Náklady na řízení nesmí překročit 2 % kapitálu splaceného průměrně za rok po dobu trvání podpory, pokud se po veřejné soutěži neukáže nutným procento zvýšit.

- 2.7. V době ukončení činnosti musí způsobilé výdaje fondu (konečného příjemce) odpovídat částce splaceného kapitálu, který je po provedení nezávislého auditu nezbytný k pokrytí poskytnutých záruk, a to včetně vzniklých nákladů na řízení.
- 2.8. Příspěvky do záručních fondů ze strukturálních fondů a jiných veřejných subjektů do těchto fondů, jakož i záruky poskytnuté těmito fondy jednotlivým malým a středním podnikům, podléhají pravidlům pro státní podpory.

Pravidlo č. 10: Leasing

1. OBECNÉ PRAVIDLO

Výdaje vzniklé v rámci leasingových operací jsou způsobilé ke spolufinancování ze strukturálních fondů za podmínek stanovených v bodech 2 až 4.

2. PODPORA PROSTŘEDNICTVÍM PRONAJÍMATELE

- 2.1. Pronajímatel je přímým příjemcem spolufinancování ze strany Společenství, jehož účelem je snížení leasingových splátek, jejichž prostřednictvím nájemce splácí věc, jež je předmětem leasingové smlouvy.
- 2.2. Leasingové smlouvy, na které vyplácí Společenství podporu, musí obsahovat předkupní právo nebo stanovovat minimální dobu leasingu, která odpovídá životnosti věci, jež je předmětem smlouvy.
- 2.3. Pokud je leasingová smlouva ukončena před uplynutím minimálního leasingového období bez předchozího schválení příslušnými orgány, pronajímatel se zavazuje k tomu, že příslušným státním orgánům (na účet příslušného fondu) vrátí část podpory Společenství odpovídající zbývajícím délkám leasingového období.
- 2.4. Koupě věci pronajímatelem, doložená potvrzenou fakturou nebo účetním dokladem stejné průkazní hodnoty představuje výdaj způsobilý pro spolufinancování. Maximální částka způsobilá pro spolufinancování ze strany Společenství nesmí přesáhnout tržní hodnotu věci, která je předmětem leasingu.
- 2.5. Jiné náklady než výdaje uvedené v bodě 2.4 a související s leasingovou smlouvou (daň, marže pronajímatele, úrokové náklady na refinancování, režijní náklady, náklady na pojištění) nemohou být způsobilými výdaji.
- 2.6. Podpora Společenství vyplacená pronajímateli musí být v celé své výši použita ve prospěch nájemce tím, že se po dobu trvání leasingu sníží všechny leasingové splátky.
- 2.7. Pronajímatel musí na základě předem vypracovaného rozpisu leasingových splátek nebo na základě jiné metody, jež poskytne rovnocenné záruky, prokázat, že podpora Společenství bude v celé své výši převedena na nájemce.
- 2.8. Náklady uvedené v bodě 2.5, využití daňových výhod vyplývajících z leasingové operace a další podmínky smlouvy jsou rovnocenné těm, které se uplatňují v případě, kdy nebyla finanční podpora ze strany Společenství poskytnuta.

3. PODPORA POSKYTNUTÁ NÁJEMCI

- 3.1. Nájemce je přímým příjemcem spolufinancování ze strany Společenství.
- 3.2. Leasingové splátky, které nájemce hradí pronajímateli, doložené potvrzenou fakturou nebo účetním dokladem stejné průkazní hodnoty představují výdaje způsobilé ke spolufinancování.

- 3.3. U leasingových smluv s předkupním právem nebo stanovících minimální dobu leasingu o délce, která odpovídá životnosti věci, která je předmětem smlouvy, nesmí maximální částka způsobilá pro spolufinancování ze strany Společenství překročit tržní hodnotu pronajaté věci. Jiné náklady související s leasingovou smlouvou (daně, marže pronajímatele, úrokové náklady na refinancování, režijní náklady, náklady na pojištění atd.) nemohou být způsobilými výdaji.
- 3.4. Podpora Společenství související s leasingovými smlouvami uvedenými v bodě 3.3. se nájemci vyplácí na základě skutečně uhrazených leasingových splátek v jedné či více tranších. Pokud doba trvání leasingové smlouvy překročí lhůtu pro zohlednění plateb v rámci podpory Společenství, je za způsobilý výdaj možno považovat pouze výdaje na splatné leasingové splátky uhrazené nájemcem ve lhůtě pro platbu v rámci podpory Společenství.
- 3.5. U leasingových smluv bez předkupního práva, jejichž doba trvání je kratší než životnost věci, která je předmětem smlouvy, jsou leasingové splátky způsobilé pro spolufinancování ze strany Společenství poměrně k době trvání způsobilé operace. Nájemce však musí prokázat, že leasing byl z hlediska nákladů nejvýhodnější metodou k získání možnosti používat zařízení. Bude-li zjištěno, že v případě použití jiné metody (například pronájmu zařízení) by vznikly nižší náklady, odečtou se dodatečné náklady od způsobilých výdajů.
- 3.6. Členské státy mohou k určení způsobilých výdajů ve smyslu bodů 3.1 až 3.5 uplatnit přísnější vnitrostátní předpisy.

4. PRODEJ A ZPĚTNÝ LEASING

Leasingové splátky hrazené nájemcem v rámci prodeje a zpětného leasingu je možno považovat za způsobilé výdaje podle pravidel stanovených v bodě 3. Náklady na pořízení věci nejsou způsobilé pro spolufinancování ze strany Společenství.

Pravidlo č. 11: Náklady vzniklé při řízení a provádění strukturálních fondů

1. OBECNÉ PRAVIDLO

Náklady vzniklé v členských státech v oblasti řízení, provádění, monitorování a kontroly strukturálních fondů nejsou způsobilé pro spolufinancování, s výjimkou případů uvedených v bodě 2 a u kategorií stanovených v bodě 2.1.

2. KATEGORIE VÝDAJŮ NA ŘÍZENÍ, PROVÁDĚNÍ, MONITOROVÁNÍ A KONTROLU STRUKTURÁLNÍCH FONDŮ ZPŮSOBILÉ KE SPOLUFINANCOVÁNÍ

2.1. Za podmínek stanovených v bodech 2.2 až 2.7 jsou ke spolufinancování v rámci podpory způsobilé následující kategorie výdajů:

- výdaje na přípravu, výběr, hodnocení a monitorování podpory a činností (s výjimkou nákladů na pořízení a nákladů na instalaci počítačových systémů k řízení, monitorování a hodnocení),
- výdaje na jednání monitorovacích výborů a podvýborů spojené s prováděním podpory. Tyto výdaje mohou rovněž zahrnovat náklady na účast odborníků a jiných účastníků na jednáních výborů, včetně účastníků ze třetích zemí, pokud předseda těchto výborů považuje jejich přítomnost v souvislosti s účinným prováděním podpory za zásadní,
- výdaje na audity a kontroly operací na místě.

2.2. Výdaje na odměňování včetně příspěvků na sociální zabezpečení jsou způsobilé ke spolufinancování pouze v následujících případech:

- a) u úředníků nebo ostatních zaměstnanců, kteří byli na základě rozhodnutí příslušného orgánu přiřazeni k uskutečňování úkolů uvedených v bodě 2.1;

b) u jiných zaměstnanců zaměstnaných za účelem plnění úkolů uvedených v bodě 2.1.

Období, po které jsou tyto osoby přiřazeny nebo zaměstnány za výše uvedeným účelem, nesmí překročit konečné datum pro způsobilost výdaje, stanovené v rozhodnutí o schválení podpory.

2.3. Příspěvek strukturálních fondů na výdaje uvedené v bodě 2.1 je omezen maximální částkou stanovenou v podpoře schválené Komisí a nesmí překročit výši stanovenou v bodech 2.4 a 2.5.

2.4. U všech opatření na podporu, s výjimkou iniciativ Společenství, zvláštního programu PEACE II a inovačních činností, je maximální výše souhrnem těchto částek:

- 2,5 % té části celkového příspěvku ze strukturálních fondů, která činí nejvýše 100 miliónů eur;
- 2 % té části celkového příspěvku ze strukturálních fondů, která je vyšší než 100 miliónů eur, avšak nižší nebo rovná 500 miliónům eur;
- 1 % té části celkového příspěvku ze strukturálních fondů, která je vyšší než 500 miliónů eur, avšak nižší nebo rovná 1 miliardě eur;
- 0,5 % té části celkového příspěvku ze strukturálních fondů, která je vyšší než 1 miliarda eur.

2.5. U iniciativ Společenství, inovačních akcí a zvláštního programu PEACE II je horní hranice způsobilých výdajů stanovena na 5 % celkového příspěvku ze strukturálních fondů. Pokud se této podpory účastní více než jeden členský stát, může být horní hranice zvýšena za účelem zohlednění vyšších nákladů na řízení a provádění a bude stanovena v rozhodnutí Komise.

2.6. Pro účely výpočtu výše horních hranic způsobilých výdajů uvedených v bodech 2.4 a 2.5 se celkovým příspěvkem ze strukturálních fondů rozumí celková částka stanovená v každé podpoře schválené Komisí.

2.7. Provádění bodů 2.1 až 2.6 tohoto pravidla je předmětem dohody mezi Komisí a členskými státy a je stanoveno v podpoře. Výše příspěvku musí být stanovena v souladu s čl. 29 odst. 7 obecného nařízení. Pro účely monitorování jsou výdaje uvedené v bodě 2.1 předmětem samostatného opatření nebo částečného opatření v rámci technické pomoci.

3. OSTATNÍ VÝDAJE V RÁMCI TECHNICKÉ POMOCI

Jiné akce než akce uvedené v bodě 2 (studie, semináře, informační akce, hodnocení, získání a instalace počítačových systémů k řízení, monitorování a hodnocení), které mohou být spolufinancovány v rámci technické pomoci, nepodléhají podmínkám uvedeným v bodech 2.4 až 2.6. Výdaje na odměňování úředníků nebo jiných zaměstnanců provádějících tyto akce nejsou způsobilé.

4. VÝDAJE VEŘEJNÉ SPRÁVY NA PROVÁDĚNÍ ČINNOSTÍ

Následující výdaje veřejné správy jsou způsobilé pro spolufinancování ze strukturálních fondů kromě technické pomoci, pokud souvisejí s prováděním činnosti za podmínky, že nevyplyvají ze zákonné příslušnosti orgánu veřejné moci nebo z běžné řídicí, monitorovací a kontrolní činnosti orgánu:

- a) náklady spojené s odbornými službami poskytovanými veřejnými službami při provádění činnosti. Náklady je nutno fakturovat buď konečnému příjemci (veřejnému nebo soukromému), nebo potvrdit na základě dokladů stejné průkazní hodnoty, které umožňují určení skutečných nákladů uhrazených veřejnými službami v souvislosti s touto činností;

- b) náklady na provádění určité činnosti zahrnující výdaje na poskytování služeb veřejným orgánem, který je sám konečným příjemcem a který provádí určitou činnost na svůj vlastní účet, aniž by se obracel na externí inženýry nebo jiné podniky. Dotyčné náklady musí souviset s výdaji skutečně a přímo zaplacenými na spolufinancovanou činnost a musí být potvrzeny doklady umožňujícími určení skutečných nákladů uhrazených příslušnými veřejnými službami při provádění této činnosti.

Pravidlo č. 12: Způsobilost činností podle umístění

1. OBECNÉ PRAVIDLO

Činnosti spolufinancované ze strukturálních fondů se v zásadě uskutečňují v regionu, na který se vztahuje daná podpora.

2. VÝJIMKA

- 2.1. Pokud má region, na který se vztahuje podpora, celkový nebo částečný prospěch z činnosti prováděné mimo uvedený region, může řídicí orgán souhlasit s jejím spolufinancováním, pokud jsou splněny všechny podmínky uvedené v bodech 2.2 až 2.4. V jiných případech může být činnost uznána za způsobilou podle postupu uvedeného v bodě 3. Postup uvedený v bodě 3 musí být vždy použit u činností financovaných v rámci Finančního nástroje pro orientaci rybolovu (FNOR).

- 2.2. Činnost musí být prováděna v oblasti NUTS III členského státu, která přímo sousedí s regionem, na který se daná podpora vztahuje.

- 2.3. Maximální způsobilé výdaje na činnost jsou určeny v poměru k užítku z činnosti plánovaného pro uvedený region a vychází z odhadu, který provedl subjekt nezávislý na řídicím orgánu. Užitek se hodnotí s ohledem na specifické cíle podpory a její předpokládaný účinek. Činnost nemůže být uznána za způsobilou ke spolufinancování, pokud je podíl užítku nižší než 50 %.

- 2.4. U každého opatření podpory by neměly způsobilé výdaje na činnosti uznané ve smyslu bodu 2.1 přesáhnout 10 % celkových způsobilých výdajů na opatření. Kromě toho by neměly způsobilé výdaje na všechny činnosti podpory uznané ve smyslu bodu 2.1 přesáhnout 5 % celkových způsobilých výdajů na podporu.

- 2.5. Činnosti uznané řídicím orgánem ve smyslu bodu 2.1 musí být uvedeny ve výročních a konečných zprávách o provádění podpory.

3. OSTATNÍ PŘÍPADY

U činností, které se provádějí vně regionu, na který se vztahuje podpora, ale které nesplňují podmínky uvedené v bodě 2, jakož i u činností financovaných v rámci FNOR, je uznání jejich způsobilosti ke spolufinancování podmíněno předběžným schválením konkrétního případu Komisí na žádost členského státu, s ohledem na to, jak se činnost k regionu vztahuje, jaký užitek pro region z ní lze očekávat a na výši výdajů v poměru k celkovým výdajům plánovaným pro opatření a podporu. Postup uvedený v tomto bodě je použitelný i v případech, kdy se podpora týká nejbližších regionů.

PŘÍLOHA II

Srovnávací tabulka

Nařízení (ES) č. 1685/2000	Pozměňující nařízení
Článek 1	Článek 1, pozměněný
Článek 2	Článek 2, pozměněný
Příloha	Příloha I
Pravidlo 1	Pravidlo 1, pozměněné
Bod 1.1	Bod 1.1, pozměněný
	Bod 1.3, nový
Bod 1.3	Bod 1.4
Bod 1.4	Bod 1.5
Bod 1.5	Bod 1.6
Bod 1.6	Bod 1.7
Bod 1.7	Bod 1.8
Bod 1.8	Bod 1.9
Bod 1.9	Bod 1.10
Bod 2	Bod 2, pozměněný
Bod 3	Bod 3, nezměněný
Pravidlo 2	Pravidlo 2, nezměněné
Pravidlo 3	Pravidlo 3, pozměněné
Bod 1	Bod 1, pozměněný
Body 2 až 5	Body 2 až 5, nezměněné
Pravidlo 4	Pravidlo 4, nezměněné
Pravidlo 5	Pravidlo 5, nezměněné
Pravidlo 6	Pravidlo 6, nezměněné
Pravidlo 7	Pravidlo 7, pozměněné
Bod 1	Bod 1, pozměněný
	Bod 2, nový
Bod 2	Bod 3, pozměněný
Bod 3	Bod 4, pozměněný
Bod 4	Bod 5, pozměněný
Pravidlo 8	Pravidlo 8, nezměněné
Pravidlo 9	Pravidlo 9, nezměněné
Pravidlo 10	Pravidlo 10, nezměněné
Pravidlo 11	Pravidlo 11, nezměněné
Pravidlo 12	Pravidlo 12, nezměněné
	Příloha II, nová